

QUYẾT ĐỊNH

ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ khoản 3 Điều 18 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 79/2017/TLST- DS ngày 14/06/2017 về việc " *Tranh chấp hợp đồng tín dụng*".

Xét thấy: Ngân hàng TMCP X là nguyên đơn có đơn xin rút yêu cầu khởi kiện là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp quy định pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 79/2017/TLST- DS ngày 14/06/2017 về việc " *Tranh chấp hợp đồng tín dụng*", giữa:

* **Nguyên đơn:** Ngân hàng thương mại cổ phần X

Địa chỉ: Số Y phố B, phường L, quận H, thành phố Hà Nội.

* **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị T và ông Đoàn Đình Q

Địa chỉ: Số Z phố N, phường G, quận L, thành phố Hà Nội.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần X số tiền 20.108.000đ (*Hai mươi ba triệu, một trăm lẻ tám nghìn đồng*) đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai số 0005518 ngày 14.06.2017 tại Chi cục thi hành án dân sự quận L.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKS cùng cấp;
- L- u hồ sơ vụ án./.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN

Thẩm phán

Trần Tự Hiếu

